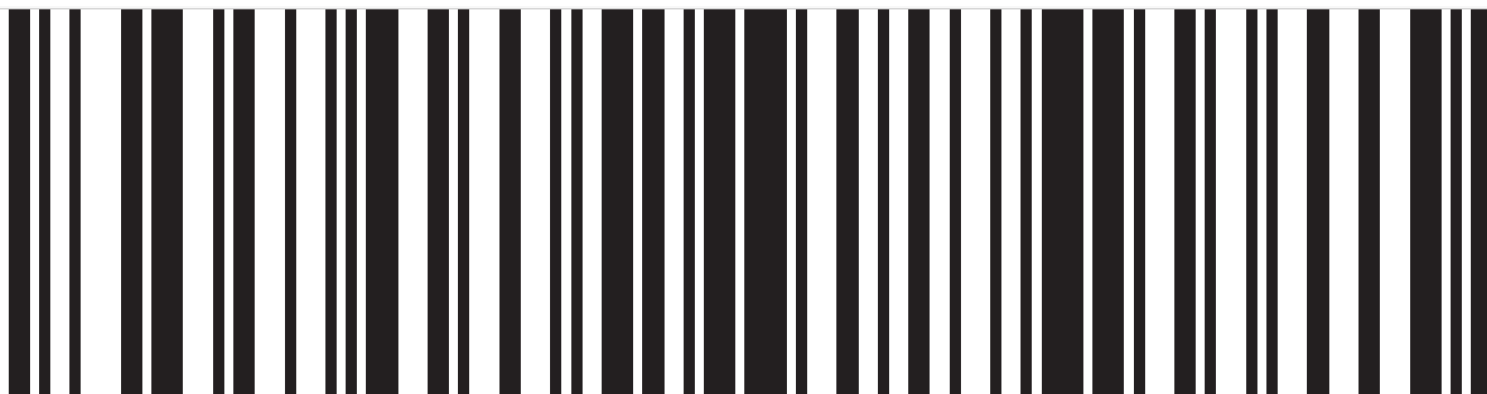


Graphics

EL	Φακοί Επαφής ACUVUE Ημερήσια Χρήση (Συχνή Αντικατάσταση) και Παρατεταμένη Χρήση	3
CS	Návod k použití Denní nošení (častá výměna) Kontaktní čočky ACUVUE s prodlouženým nošením	5
PL	Instrukcja używania Soczewki kontaktowe ACUVUE do noszenia w trybie dziennym i w trybie przedłużonym	7
UK	Інструкція із застосування Контактні лінзи ACUVUE (АКУВЬЮ) для денного і подовженого носіння	9



TINF00810E

Fig. 1



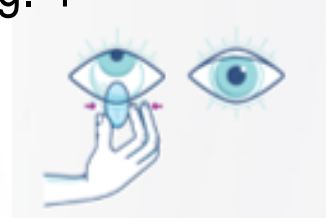
Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4



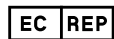
ACUVUE®



USA: Johnson & Johnson Vision Care, Inc.,
7500 Centurion Parkway,
Jacksonville, Florida, 32256, USA



IRELAND: Johnson & Johnson Vision Care
Ireland UC, The National Technology Park,
Limerick, Ireland



AMO Ireland, Block B, Liffey Valley Office
Campus, Quarryvale, Co. Dublin, Ireland
www.acuvue.com

CE

2797

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΔΙΑΤΗΡΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ. ΟΙ ΦΑΚΟΙ ΕΠΑΦΗΣ ACUVUE ΕΙΝΑΙ ΙΑΤΡΟΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΚΑΙ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΦΑΡΜΟΖΟΝΤΑΙ ΠΑΝΤΟΤΕ ΑΠΟ ΕΦΑΡΜΟΣΤΗ. ΝΑ ΑΚΟΛΟΥΘΕΙΤΕ ΠΑΝΤΟΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΥ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΑ ΣΤΟ ΧΩΡΟ ΤΗΣ ΦΡΟΝΤΙΔΑΣ ΤΩΝ ΟΦΘΑΛΜΩΝ ΚΑΙ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΟΥ ΠΕΡΙΕΧΟΝΤΑΙ ΣΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΝΤΥΠΟ.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ και ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ:

Ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμα όλα τα προϊόντα του καταλόγου στη δική σας χώρα.

Φακοί επαφής από Senofilcon A (38% H₂O) σε ρυθμιστικό βορικό αλατούχο διάλυμα με μεθυλικό αιθέρα κυτταρίνης: Ημερήσια Χρήση (14 Ημέρες - Συχνή αντικατάσταση) (λιγότερες από 24 ώρες, εκτός του ύπνου) ή Παρατεταμένη Χρήση (μπορούν να χρησιμοποιούνται συνεχώς για έως και 7 ημέρες/6 νύχτες και απορρίπτονται μετά την αφαίρεση) (περισσότερες από 24 ώρες, συμπεριλαμβανομένου του ύπνου). Όταν τους χρησιμοποιείτε για Παρατεταμένη Χρήση, δεν απαιτείται καθαρισμός και απολύμανση. Ο εφαρμοστής σας θα καθορίσει το χρονοδιάγραμμα χρήσης και το χρονοδιάγραμμα αντικατάστασής σας.

- **Οι Φακοί Επαφής ACUVUE OASYS with HYDRACLEAR PLUS** προορίζονται για τη διόρθωση της όρασης σε περιπτώσεις μυωπίας και υπερμετρωπίας σε άτομα με υγιή μάτια που ενδεχομένως έχουν 1.00D ή λιγότερο αστιγματισμό. Οι φακοί ενδείκνυνται επίσης για θεραπευτική χρήση ως επίδεσμοι φακοί για ορισμένες οφθαλμικές παθήσεις, καθώς και για την ανακούφιση των ενοχλήσεων στον κερατοειδή. Ο επαγγελματίας στο χώρο της φροντίδας των οφθαλμών σας θα σας πει αν έχετε κάποια τέτοια πάθηση και ενδέχεται να σας συστήσει πρόσθετα φαρμακευτικά παρασκευάσματα ή χρονοδιαγράμματα αντικατάστασης για τις ιδιαίτερες ανάγκες σας. Η χρήση ως επίδεσμος φακός θα πρέπει να παρακολουθείται στενά από τον επαγγελματία στο χώρο της φροντίδας των οφθαλμών σας. Όταν επιβάλλεται, μόνον ο εφαρμοστής θα εφαρμόσει και θα αφαιρέσει τον φακό επαφής. Μη θεραπεύετε ποτέ από μόνοι σας οποιαδήποτε πάθηση με φακούς επαφής ή οφθαλμικές φαρμακευτικές αγωγές χωρίς να συμβουλευτείτε πρώτα τον επαγγελματία στο χώρο της φροντίδας των οφθαλμών σας.
- **Οι Φακοί Επαφής ACUVUE OASYS MULTIFOCAL** ενδείκνυνται για τη διόρθωση της όρασης σε άτομα με πρεσβυωπία, με υγιή μάτια, που είναι πρεσβυωπικοί και παράλληλα χρειάζονται διόρθωση μυωπίας ή υπερμετρωπίας και ενδεχομένως να έχουν 0.75D ή λιγότερο αστιγματισμό.
- **Οι Φακοί Επαφής ACUVUE OASYS for ASTIGMATISM** προορίζονται για τη διόρθωση της όρασης σε περιπτώσεις μυωπίας και υπερμετρωπίας σε άτομα με υγιή μάτια που ενδεχομένως έχουν αστιγματισμό.
- Φακοί επαφής από Senofilcon C (41% H₂O) σε ρυθμιστικό βορικό αλατούχο διάλυμα με μεθυλικό αιθέρα κυτταρίνης: Προορίζονται για καθημερινή χρήση (1 μήνας - Συχνή αντικατάσταση).
- **Οι Φακοί Επαφής ACUVUE VITA** προορίζονται για Ημερήσια Χρήση και για τη διόρθωση της όρασης, της μυωπίας και της υπερμετρωπίας, σε άτομα με υγιή μάτια που ενδεχομένως έχουν 1.00D ή λιγότερο αστιγματισμό.
- **Οι Φακοί Επαφής ACUVUE VITA for ASTIGMATISM** προορίζονται για Ημερήσια Χρήση και για τη διόρθωση της όρασης, της μυωπίας και της υπερμετρωπίας, σε άτομα με υγιή μάτια που έχουν αστιγματισμό. Τα βορικά (βορικό οξύ και βορικό νάτριο) ορίζονται ως ουσίες CMR 1B σε συγκέντρωση υψηλότερη από 0,1% κατά βάρος και είναι ασφαλή όταν το προϊόν χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες της ετικέτας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Οι φακοί επαφής με UV προστασία δεν αντικαθιστούν τα γυαλιά με UV προστασία. Θα πρέπει να συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε γυαλιά με UV προστασία, όπως σας έχουν συμβουλέψει.

ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΕΙΣ:

Όταν φοράτε φακούς επαφής για διόρθωση όρασης, ΜΗΝ ΤΟΥΣ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ σε περίπτωση οφθαλμικής πάθησης, τραυματισμού, φλεγμονής, λοίμωξης ή ανωμαλίας.

- Τυχόν πάθηση ή ασθένεια του οφθαλμού ή των περιβάλλοντων ιστών ενδέχεται να προκληθεί ή να επιδεινωθεί από τη χρήση φακών επαφής ή τη χρήση διαλυμάτων φακών επαφής.
- Εάν τα μάτια σας είναι κόκκινα ή ερεθισμένα. Ορισμένα άτομα ενδέχεται να αναπτύξουν αλλεργική αντίδραση σε χημικά ή συντηρητικά που ενδεχομένως περιέχονται στα διαλύματα φροντίδας των φακών επαφής.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ: Η μη συμμόρφωση με αυτές τις προειδοποιήσεις μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρή λοίμωξη, απώλεια όρασης ή τύφλωση. ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΜΑΤΙΟΥ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΟΥ ΤΟΥ ΕΛΚΟΥΣ ΤΟΥ ΚΕΡΑΤΟΕΙΔΟΥΣ), ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΑΝΑΠΤΥΧΘΟΥΝ ΓΡΗΓΟΡΑ ΚΑΙ ΝΑ ΟΔΗΓΗΣΟΥΝ ΣΕ ΑΠΩΛΕΙΑ ΤΗΣ ΟΡΑΣΗΣ. ΕΑΝ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΤΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΑΠΟ ΤΑ ΑΚΟΛΟΥΘΑ ΣΥΜΠΤΩΜΑΤΑ (Ενοχλήσεις στα μάτια, Απώλεια της όρασης, Μεταβολές στην όραση, Υπερβολική δακρύρροια, Ερυθρότητα στα μάτια) θα πρέπει ΝΑ ΑΦΑΙΡΕΣΕΤΕ ΑΜΕΣΩΣ ΤΟΥΣ ΦΑΚΟΥΣ ΕΠΑΦΗΣ ΣΑΣ ΚΑΙ ΝΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΕΤΕ ΑΜΕΣΩΣ ΜΕ ΤΟΝ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΑ ΣΤΟ ΧΩΡΟ ΤΗΣ ΦΡΟΝΤΙΔΑΣ ΤΩΝ ΟΦΘΑΛΜΩΝ ΣΑΣ.

- Μη φοράτε φακούς επαφής εάν υπάρχει οφθαλμική ασθένεια.
- Μη φοράτε τους φακούς επαφής σας κατά τη διάρκεια του ύπνου, εκτός αν ο οφθαλμίατρός σας σας τους έχει συστήσει για Παρατεταμένη Χρήση (7 ημέρες/6 νύχτες).
- ΜΗΝ ΕΚΘΕΤΕ ΤΟΥΣ ΦΑΚΟΥΣ ΕΠΑΦΗΣ ΣΑΣ ΣΕ ΝΕΡΟ, ΑΥΤΟ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΟΔΗΓΗΣΕΙ ΣΕ ΣΟΒΑΡΗ ΛΟΙΜΩΞΗ. Απορρίπτετε και αντικαθιστάτε οποιονδήποτε φακό επαφής έχει εκτεθεί σε νερό (μη φοράτε φακούς επαφής κατά τη διάρκεια των αθλημάτων στο νερό).
- ΠΟΤΕ μην ξεβγάτε τους φακούς σας με νερό βρύσης.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ:

ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟΥΣ ΦΑΚΟΥΣ ΣΑΣ ΕΑΝ Η ΑΠΟΣΤΕΙΡΩΜΕΝΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ BLISTER ΕΙΝΑΙ ΑΝΟΙΧΤΗ, ΚΑΤΕΣΤΡΑΜΜΕΝΗ Ή ΕΧΕΙ ΠΑΡΕΛΘΕΙ Η ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΛΗΞΗΣ.

- Φοράτε μόνο τους φακούς επαφής που σας έχουν συνταγογραφηθεί. Μην αλλάζετε τον τύπο ή τις παραμέτρους των φακών σας χωρίς να συμβουλευέστε τον εφαρμοστή σας. Ρωτήστε τον εφαρμοστή σας σχετικά με το συνιστώμενο χρονοδιάγραμμα παρακολούθησης.
- ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΕΙΤΕ ΠΑΝΤΟΤΕ ΜΕ ΤΟΝ ΕΦΑΡΜΟΣΤΗ ΣΑΣ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΦΑΡΜΑΚΟ ΣΤΑ ΜΑΤΙΑ ΣΑΣ.
- ΠΟΤΕ μη χρησιμοποιείτε τσιμπιδάκια ή άλλα εργαλεία για να αφαιρέσετε τους φακούς σας από τη θήκη τους.
- Το κάπνισμα ή/και η λήψη ορισμένων φαρμάκων (όπως τα αντισπληνικά ή άλλα φάρμακα) ενδέχεται να αυξήσει τα οφθαλμικά προβλήματα ή την ενοχληση στα μάτια.
- ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ όλους τους επιβλαβείς ή ερεθιστικούς ατμούς/τις αναθυμιάσεις. Έχετε τα μάτια σας κλειστά κατά τη διάρκεια της χρήσης των προϊόντων σε σπρέι.

ΑΝΕΠΙΘΥΜΗΤΕΣ ΑΝΤΙΔΡΑΣΕΙΣ:

Αίσθηση καψίματος, τσούξιμο, φαγούρα και/ή ξηροφθαλμία - Μειωμένη άνεση με τους φακούς ή αίσθημα ότι κάτι υπάρχει στο μάτι σας - Οίδημα ή φλεγμονή μέσα ή γύρω από τα μάτια σας - Ερυθρότητα των ματιών - Προβλήματα στα βλέφαρα - Δακρύρροια ή/και ασυνήθιστες εκκρίσεις στα μάτια - Χαμηλή ή θολή όραση - Σχηματισμός ουράνιων τόξων ή φωτοστέφανων γύρω από τα αντικείμενα - Ευαισθησία στο φως - Προσωρινή βλάβη οφειλόμενη σε περιφερικές διηθήσεις, περιφερικά έλκη του κερατοειδούς και διάβρωση του κερατοειδούς. Εάν παρατηρήσετε οποιοδήποτε πρόβλημα, θα πρέπει ΑΜΕΣΑ ΝΑ ΑΦΑΙΡΕΣΕΤΕ ΤΟΥΣ ΦΑΚΟΥΣ ΕΠΑΦΗΣ ΣΑΣ και να επικοινωνήσετε με τον ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΑ ΣΤΟ ΧΩΡΟ ΤΗΣ ΦΡΟΝΤΙΔΑΣ ΤΩΝ ΟΦΘΑΛΜΩΝ σας.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:

Η μη τήρηση των οδηγιών χρήσης ενδέχεται να οδηγήσει σε σοβαρά οφθαλμικά προβλήματα.

- ΠΑΝΤΟΤΕ ΠΛΕΝΕΤΕ ΤΑ ΧΕΡΙΑ ΣΑΣ ΠΡΟΤΟΥ ΑΓΓΙΣΕΤΕ ΤΟΥΣ ΦΑΚΟΥΣ ΕΠΑΦΗΣ ΣΑΣ, γιατί οι φακοί επαφής είναι πολύ ευαίσθητοι στη μόλυνση.
- ΠΟΤΕ ΜΗ ΒΑΖΕΤΕ ΤΟΥΣ ΦΑΚΟΥΣ ΣΑΣ ΣΤΟ ΣΤΟΜΑ ΣΑΣ ΟΥΤΕ ΝΑ ΤΟΥΣ ΥΓΡΑΙΝΕΤΕ ΜΕ ΣΑΛΙΟ.
- ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΕ ΣΕ ΟΠΟΙΟΝΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΟ ΝΑ ΦΟΡΕΣΕΙ ΤΟΥΣ ΦΑΚΟΥΣ ΣΑΣ.
- Ακολουθείτε τις οδηγίες του εφαρμοστή σας σχετικά με την εφαρμογή και την αφαίρεση των φακών επαφής σας.

Συσκευασία φακών:

Αποκολλήστε προσεκτικά το σφράγισμα του αλουμινοχάρτου για να αποκαλύψετε τον φακό.

Εφαρμογή φακών: Βεβαιωθείτε ότι ο φακός δεν είναι ανάποδα. Τοποθετήστε τον στον δείκτη σας για να επιβεβαιώσετε το σχήμα. Ο φακός θα πρέπει να έχει ένα φυσικό, καμπυλωτό σχήμα, σαν μπουλί (Εικ. 1). Έχοντας τον φακό στον δείκτη του χεριού σας, χρησιμοποιήστε το άλλο χέρι για να συγκρατήσετε το επάνω βλέφαρό σας, ώστε να μην ανοιγοκλείσετε το μάτι σας. Τοποθετήστε τον φακό στο μάτι σας. (Εικ. 2 και 3).

Αφαίρεση φακού:

Κοιτάξτε προς τα επάνω, ωθήστε τον φακό προς το κάτω μέρος του ματιού, χρησιμοποιώντας τον δείκτη σας. Πιέστε μαλακά τον φακό ανάμεσα στον δείκτη και τον αντίχειρα για να τον αφαιρέσετε. (Εικ. 4)

Φροντίδα για τους φακούς επαφής:

ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΜΟΝΟ ΤΙΣ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΤΩΝ ΠΡΟΤΕΙΝΟΜΕΝΩΝ ΥΓΡΩΝ ή ΔΙΑΛΥΜΑΤΩΝ ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟ, ΤΗΝ ΑΠΟΛΥΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΤΩΝ ΦΑΚΩΝ ΕΠΑΦΗΣ και ακολουθήστε τις παρεχόμενες οδηγίες. ΜΗΝ θερμαίνετε το διάλυμα φροντίδας και τους φακούς επαφής. Κρατάτε πάντα τους φακούς επαφής πλήρως καλυμμένους από το διάλυμα φροντίδας όταν αποθηκεύονται σε μία κλειστή θήκη. Αν οι φακοί επαφής ξεραθούν, πρέπει να τους απορρίψετε και να τους αντικαταστήσετε. Αδειάστε/καθαρίστε & ξεπλύνετε τη θήκη των φακών επαφής χρησιμοποιώντας φρέσκα, αποστειρωμένα διαλύματα απολύμανσης/καθαρισμού φακών επαφής και σκουπίζοντας τη θήκη των φακών επαφής με ένα φρέσκο, καθαρό χαρτί. Αντικαταστήστε τη θήκη των φακών επαφής σύμφωνα με τις οδηγίες για να αποφευχθεί η ανάπτυξη μικροβίων. Για συστήματα φροντίδας φακών με υπεροξειδίο υδρογόνου, χρησιμοποιήστε ΜΟΝΟ τη θήκη φακών επαφής που παρέχεται. Η αποτυχία εξουδετέρωσης του υπεροξειδίου υδρογόνου θα οδηγήσει σε έντονη αίσθηση καψίματος, τσούξιμο και τραυματισμό του ματιού.

ΕΠΕΙΓΟΝΤΑ ΠΕΡΙΣΤΑΤΙΚΑ:

Εάν εισχωρήσουν στο μάτι σας οποιοδήποτε είδους χημικά (προϊόντα οικιακού καθαρισμού, προϊόντα κηπουρικής, εργαστηριακά χημικά κ.λπ.): ΑΜΕΣΩΣ ΞΕΠΛΥΝΕΤΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ ΣΑΣ ΜΕ ΝΕΡΟ ΤΗΣ ΒΡΥΣΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΤΟΝ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΑ ΣΤΟ ΧΩΡΟ ΤΗΣ ΦΡΟΝΤΙΔΑΣ ΤΩΝ ΟΦΘΑΛΜΩΝ ΣΑΣ Ή ΠΗΓΑΙΝΕΤΕ ΑΜΕΣΩΣ ΣΤΟ ΤΜΗΜΑ ΕΠΕΙΓΟΝΤΩΝ ΠΕΡΙΣΤΑΤΙΚΩΝ ΤΟΥ ΠΛΗΣΙΕΣΤΕΡΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ.

ΑΝΑΦΟΡΑ ΑΝΕΠΙΘΥΜΗΤΩΝ ΑΝΤΙΔΡΑΣΕΩΝ (παρενεργειών):

Οποιοδήποτε πρόβλημα που θα παρουσιαστεί κατά τη χρήση των Φακών Επαφής ACUVUE θα πρέπει να αναφέρεται στον κατασκευαστή ή/και στον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπό του και στην εθνική αρχή της χώρας σας.

Τα παρακάτω σύμβολα μπορεί να βρίσκονται στις ετικέτες ή στη συσκευασία.

Σύμβολο	Ορισμός
	Προσοχή, Συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης
	Κατασκευαστής
	Ημερομηνία παραγωγής
	Ημερομηνία λήξης
	Κωδικός παρτίδας
	Αποστείρωση με ατμό
	Να μην χρησιμοποιείται εάν η συσκευασία έχει υποστεί ζημιά
	Ο παραγωγός συμμετέχει σε σύστημα εναλλακτικής διαχείρισης και συνεισφέρει οικονομικά για την ανακύκλωση του προϊόντος
	Ιατροτεχνολογικό προϊόν στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα
	Υποδεικνύει μεμονωμένο αποστειρωμένο σύστημα συσκευασίας
	ΠΡΟΣΟΧΗ: Η ομοσπονδιακή νομοθεσία των Η.Π.Α. περιορίζει την πώληση αυτού του προϊόντος από ή σε παραγγελία ενός αδειούχου εφαρμοστή
	Φίλτρο UV
	Εξουσιοδοτημένος Αντιπρόσωπος στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα
	Σήμανση CE και Αριθμός Ταυτοποίησης κοινοποιημένου φορέα
	Διάμετρος
	Βασική καμπυλότητα
	Διοπτρίες (ισχύς του φακού)
	Κυλινδρική ισχύς
	Άξονας
	Μέγιστο addition διόρθωσης
	«Χαμηλό» κοντινό ADD
	«Μέσο» κοντινό ADD
	«Υψηλό» κοντινό ADD
	Θέση φακού: σωστή
	Θέση φακού: λανθασμένη (φακός ανάποδα)
	«Σήμα αναγνώρισης» για τα συνοδευτικά χαρτιά των κιβωτίων και του περιτυλίγματος
	«Σήμα αναγνώρισης» για τα συνθετικά υλικά
	Άνοιγμα συσκευασίας (χαρτονένιου κουτιού)
	Περιέχει επικίνδυνες ουσίες
	Εισαγωγέας στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα

Ημερομηνία αναθεώρησης: 02.2025

POZORNĚ SI PŘEČTĚTE A ULOŽTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ. KONTAKTNÍ ČOČKY (KČ) ACUVUE JSOU ZDRAVOTNICKÝ PROSTŘEDEK A MĚLY BY BÝT APLIKOVÁNY OČNÍM SPECIALISTOU. VŽDY DODRŽUJTE INSTRUKCE OČNÍHO SPECIALISTY A POKYNY V TÉTO BROŽUŘE.

POPIS VÝROBKU a DOPORUČENÝ ZPŮSOB POUŽITÍ:

Některé produkty v seznamu nemusí být ve vaší zemi dostupné.

Senofilcon A kontaktní čočky (38 % H₂O) v pufrovaném fyziologickém roztoku obsahujícím boritan a metyléter celulózu: Denní nošení (14 dní – častá výměna) (méně než 24 hodin v bdělém stavu) nebo prodloužené nošení (mohou být používány nepřetržitě až 7 dní / 6 nocí a po vyjmutí zlikvidovány) (více než 24 hodin, a to i během spánku). Pokud jsou používány k prodlouženému nošení, není třeba je žádným způsobem čistit ani dezinfikovat. Oční specialista vám určí rozvrh nošení a výměny čoček.

- **Kontaktní čočky značky ACUVUE OASYS with HYDRACLEAR PLUS** jsou vhodné pro korekci refrakčních vad myopie (krátkozrakosti) a hyperopie (dalekozrakosti) u osob se zdravými očima, které mohou mít astigmatismus 1,00 D a nižší. Čočky jsou také určeny k terapeutickému použití jako bandážní čočky při určitých očních onemocněních a k úlevě od diskomfortu rohovky. Oční specialista vám řekne, zda takové onemocnění máte, může vám předepsat další léky nebo určit plán výměny odpovídající vašemu individuálnímu stavu. Použití jako bandážní čočky by měl pečlivě sledovat oční specialista. KČ smí aplikovat a vyjímat pouze oční specialista, je-li tak uvedeno. Nikdy byste si neměli sami obstarávat kontaktní čočky nebo oční léky bez předcházející konzultace s očním specialistou.
- **Kontaktní čočky ACUVUE OASYS MULTIFOCAL** jsou určeny pro korekci vidění u presbyopických pacientů se zdravými očima, kteří k tomu mohou být krátkozrací (myopie) nebo dalekozrací (hyperopie) a kteří mají astigmatismus 0,75 D a nižší.
- **Kontaktní čočky ACUVUE OASYS for ASTIGMATISM** jsou určeny pro korekci refrakčních vad myopie (krátkozrakosti) a hyperopie (dalekozrakosti) u osob se zdravými očima, které mají astigmatismus. Kontaktní čočky Senofilcon C (41 % H₂O) v borátovém vyváženém fyziologickém roztoku s methyl-etherem celulosou: Určeno pro denní nošení (1 měsíc - častá výměna)

Kontaktní čočky ACUVUE VITA jsou určené pro denní nošení a pro optickou korekci myopie (krátkozrakosti) a hyperopie (dalekozrakosti) u osob se zdravými očima s astigmatismem 1,00 D a nižším.

Kontaktní čočky ACUVUE VITA for ASTIGMATISM jsou určeny pro denní nošení a optickou korekci myopie (krátkozrakosti) a hyperopie (dalekozrakosti) u osob se zdravými očima s astigmatismem.

Boritany (kyselina boritá a borát sodný) jsou v hmotnostní koncentraci 0,1 % definovány jako látky toxické pro reprodukci kategorie 1B (CMR 1B) a při používání dle pokynů na etiketě jsou bezpečné.

VAROVÁNÍ: KČ absorbující UV záření nenahrazují ochranu proti UV záření. I nadále byste měli používat brýle s UV filtrem dle doporučení.

KONTRAINDIKACE (kdy nepoužívat):

Pokud nosíte KČ ke korekci zraku, NEPOUŽÍVEJTE je, pokud máte.

- Oční onemocnění
- Poranění
- Zánět
- Infekci nebo abnormalitu očí.
- Jakýkoli stav nebo onemocnění očí nebo okolní tkáně vyvolané nebo zhoršující se nošením KČ nebo používáním roztoků na KČ.
- Oči zarudlé nebo podrážděné. U některých osob se může rozvinout alergická reakce na chemické nebo konzervační látky v roztocích pro péči o kontaktní čočky.

VAROVÁNÍ: Nerespektování těchto varování může vést k závažné infekci, ztrátě zraku nebo slepotě. **PROBLÉMY S OČIMA, VČETNĚ VŘEDŮ OČNÍ ROHOVKY, MOHOU VZNIKOUT RYCHLE A VÉST AŽ KE ZTRÁTĚ ZRAKU. POKUD MÁTE JAKÝKOLIV Z NÁSLEDUJÍCÍCH PŘÍZNÁKŮ** (nepříjemné pocity v oku, ztráta zraku, změny vidění, nadměrné slzení, zarudnutí očí), měli byste KČ OKAMŽITĚ VYJMOUT A IHED KONTAKTOVAT OČNÍHO SPECIALISTU.

- Nenoste KČ, pokud máte nějaké oční onemocnění.
- Nenosite své kontaktní čočky během spánku, kromě případů, kdy vám váš oční lékař předepsal kontaktní čočky na prodloužené nošení (7 dní/6 nocí).
- NEVYSTAVUJTE KČ VODĚ. MŮŽE TO VÉST K TĚŽKÉ INFEKCI. Vyhoděte a vyměňte KČ vystavené vodě. (Nenoste KČ během vodních sportů.)
- NIKDY čočky neoplachujte vodou z vodovodu.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

NEPOUŽÍVEJTE ČOČKY Z POŠKOZENÝCH NEBO DŘÍVE OTEVŘENÝCH BLISTRŮ NEBO ČOČKY PO UPLYNUTÍ DATA EXPIRACE.

- Noste pouze vlastní KČ, které vám byly předepsány. Neměňte typ ani parametry čoček, aniž byste se poradili s očním specialistou. Zeptejte se očního specialisty na termín kontrolní návštěvy.
- PŘED POUŽITÍM JAKÉHOKOLI LÉKU DO OČÍ KONTAKTUJTE SVÉHO OČNÍHO SPECIALISTU.
- NIKDY nepoužívejte pinzetu nebo jiné nástroje k vyjmutí čoček z obalu.
- Kouření a/nebo užívání některých léků (např. antikoncepce nebo jiných léků) může zhoršit problémy s očima nebo oční diskomfort.
- VYHÝBEJTE SE veškerým škodlivým nebo dráždivým výparům/kouři. Během používání aerosolových produktů nechte oči zavřené.

NEŽÁDOUCÍ ÚČINKY:

Pálení, píchání, svědění a/nebo suché oči; snížený komfort při nošení nebo pocit cizího tělíska v oku; otok nebo zánět v očích nebo kolem očí; zarudnutí očí, problémy s očními víčky; vodnaté oči a/nebo neobvyklá oční sekrece, špatné nebo rozmazané vidění, duha nebo záře kolem předmětů, světlolachost; existuje riziko dočasného poškození kvůli periferní infiltrátům, periferní ulcerózní keratitidě a erozi rohovky. Jakmile zpozorujete jakýkoliv problém, měli byste KČ OKAMŽITĚ VYJMOUT a kontaktovat očního specialistu.

NÁVOD K POUŽITÍ:

Nedodržení návodu k použití může vést k závažným očním problémům.

- NEŽ SE DOTKNETE KČ, VŽDY SI UMYJTE RUCE, protože KČ jsou velmi citlivé ke kontaminaci.
- NIKDY NEVKLÁDEJTE ČOČKY DO ÚST ANI NEPOUŽÍVEJTE SLINY K JEJICH ZVLHČENÍ.
- NIKDY NEDOVOLTE NIKOMU JINÉMU, ABY NOSIL VAŠE ČOČKY.
- Dodržujte pokyny očního specialisty, co se týče nošení a vyjímání KČ.

Blistr: Opatrně odtrhněte krycí fólii, abyste odhalili čočku.

Nasazení čočky: Ujistěte se, že čočka není naruby. Položte si čočku na špičku ukazováčku a zkontrolujte její tvar. Měla by zaujmout přirozený, prohnutý tvar podobný misce (Obr. 1). S čočkou na ukazováčku podržte druhou rukou horní víčko, abyste nemrkali. Nasadte čočku na oko. (Obr. 2 a 3).

Vyjmutí čočky: Podívejte se nahoru a pomocí ukazováčku posuňte čočku do spodní části oka. Palcem a ukazováčkem čočku jemně stiskněte a vyjměte ji. (Obr. 4)

O péči o kontaktní čočky: POUŽÍVEJTE POUZE DOPORUČENÉ ROZTOKY K ČIŠTĚNÍ, DEZINFEKCI A SKLADOVÁNÍ SVÝCH KONTAKTNÍCH ČOČEK a postupujte podle poskytnutých pokynů. NEOHŘÍVEJTE dezinfekční roztok a kontaktní čočky. Vždy uchovávejte kontaktní čočky zcela pokryté dezinfekčním roztokem, když jsou uloženy v uzavřeném pouzdře. Pokud kontaktní čočky vyschnou, vyhodte je a nahraďte novými. Vždy vyprázdněte/

umyjte a opláchněte pouzdro na kontaktní čočky čerstvými sterilními dezinfekčními roztoky/čističem kontaktních čoček a otřete pouzdro čoček čistým ubrouskem. Pouzdro na kontaktní čočky nahradte podle pokynů, abyste zabránili růstu mikroorganismů. Při použití systémů na péči o kontaktní čočky s peroxidem vodíku POUŽÍVEJTE POUZE dodávané pouzdro na kontaktní čočky. Nedostatečná neutralizace peroxidu vodíku může způsobit silné pálení a poranění oka.

NALÉHAVÉ PŘÍPADY:

Pokud vám do očí stříknou chemikálie jakéhokoliv druhu (přípravky pro domácnost, zahradnické roztoky, laboratorní chemikálie atd.): OKAMŽITĚ OČI VYPLÁCHNĚTE VODOU Z VODOVODU A NEPRODLENĚ KONTAKTUJTE OČNÍHO SPECIALISTU NEBO IHED NAVŠTIVTE NEMOCNIČNÍ POHOTOVOST.

HLÁŠENÍ NEŽÁDOUCÍCH ÚČINKŮ (vedlejších příznaků):

Jakékoliv události, ke kterým došlo při nošení KČ ACUVUE, by měly být nahlášeny výrobci a/nebo jeho zplnomocněnému zástupci a/nebo národnímu regulačnímu orgánu.

Na etiketách nebo na obalu se mohou objevit následující symboly.

Symbol	Definice
	Upozornění, vyhledejte informace nebo pokyny v návodu k použití
	Výrobce
	Datum výroby
	Použitelné do (datum expirace)
	Číslo šarže
	Sterilizováno horkou parou
	Nepoužívejte, pokud je balení poškozené.
	Poplatky za zpracování odpadu uhrazeny
	Zdravotnický prostředek v Evropském společenství
	Označuje jednoduchý systém sterilní bariéry.
	UPOZORNĚNÍ: Omezení prodeje a objednávání na oční specialisty (pouze v USA)
	UV filtr
	Zplnomocněný zástupce v Evropském společenství
	Značka CE a identifikační číslo oznámeného subjektu
	Průměr
	Zakřivení
	Dioptrie (optická mohutnost čočky)
	Hodnota cylindru
	Osa
	Nejvyšší adice
	„Nízká“ adice
	„Střední“ adice
	„Vysoká“ adice
	Správná orientace čočky
	Nesprávná orientace čočky (vnitřní stranou ven)
	„Identifikační značka“ pro papírové obaly a další obalový materiál
	„Identifikační značka“ pro kompozitní materiály
	Otevírání balení (kartonu)
	Obsahuje nebezpečné látky
	Dovozce v Evropském společenství

Datum revize : 03.2025

PROSIMY O UWAŻNE PRZECZYTANIE I ZACHOWANIE TYCH INFORMACJI NA PRZYSZŁOŚĆ. SOCZEWKI KONTAKTOWE ACUVUE SĄ WYROBEM MEDYCZNYM I POWINNY BYĆ DOBIERANE PRZEZ SPECJALISTĘ OCHRONY ZDROWIA OCZU. ZAWSZE PRZESTRZEGAJ ZALECEŃ SPECJALISTY ORAZ INSTRUKCJI Z NINIEJSZEJ ULOTKI.

OPIS I ZASTOSOWANIE PRODUKTU: Nie wszystkie z wymienionych produktów mogą być dostępne w Twoim kraju.

Soczewki kontaktowe z senofilkonu A (38% H₂O) w buforowanej soli borowej z eterem metylowym celulozy: Noszenie w trybie dziennym (14 dni — systematyczna wymiana) (krócej niż 24 godziny, bez okresu snu) lub tryb przedłużony (mogą być używane nieprzerwanie do 7 dni/6 nocy i wyrzucone po zdjęciu) (dłużej niż 24 godziny, w tym podczas snu). W przypadku użytkowania w trybie przedłużonym nie jest wymagane czyszczenie ani dezynfekcja. Schemat użytkowania i wymiany ustali Twój specjalista ochrony zdrowia oczu.

- **Soczewki kontaktowe ACUVUE OASYS with HYDRACLEAR PLUS** są przeznaczone do korekcji wad wzroku, takich jak krótkowzroczność oraz nadwzroczność u osób mających zdrowe oczy i astygmatyzm mniejszy lub równy 1,00 D. Soczewki są również wskazane do użytku terapeutycznego jako soczewki opatrunkowe w przypadku niektórych schorzeń oczu oraz w celu złagodzenia dyskomfortu rogówki. Twój specjalista ochrony zdrowia oczu poinformuje Cię, czy cierpisz na tego typu dolegliwości i może zalecić dodatkowe leki lub indywidualny harmonogram wymiany soczewek kontaktowych odpowiedni dla Twojego schorzenia. Używanie soczewki jako opatrunku powinno być ściśle monitorowane przez specjalistę ochrony zdrowia oczu. Tylko specjalista ochrony zdrowia oczu może zakładać oraz zdejmować opatrunkowe soczewki kontaktowe. Nie należy samodzielnie leczyć żadnego stanu za pomocą soczewek kontaktowych lub leków na oczy bez uprzedniej konsultacji ze specjalistą ochrony zdrowia oczu.
- **Soczewki kontaktowe ACUVUE OASYS for ASTIGMATISM** są przeznaczone do korekcji wad wzroku, takich jak krótkowzroczność oraz nadwzroczność u osób mających zdrowe oczy i astygmatyzm.
- **Soczewki kontaktowe ACUVUE OASYS MULTIFOCAL** są przeznaczone do korekcji wad wzroku, takich jak krótkowzroczność oraz nadwzroczność osób z presbiopią mających zdrowe oczy i astygmatyzm mniejszy lub równy 0,75 D.
Kontaktowe soczewki Senofilcon C (41% H₂O) w soli buforowanej boranem z metylowym eterem celulozy: Przeznaczone do codziennego noszenia (systematyczna wymiana).
- **Soczewki kontaktowe marki ACUVUE VITA** są przeznaczone do noszenia w trybie dziennym celu korekcji wad wzroku, takich jak krótkowzroczność oraz nadwzroczność u osób mających zdrowe oczy i astygmatyzm mniejszy lub równy 1,00 D.
- **Soczewki kontaktowe marki ACUVUE VITA for ASTIGMATISM** są przeznaczone do noszenia w trybie dziennym w celu korekcji wad wzroku, takich jak krótkowzroczność oraz nadwzroczność u osób mających zdrowe oczy i astygmatyzm.
Borany (kwas borowy i boran sodu) są zdefiniowane jako substancje CMR 1B w stężeniu powyżej 0,1% wagowo, a ich stosowanie jest bezpieczne, gdy produkt jest używany zgodnie z instrukcjami na etykiecie.

OSTRZEŻENIE: Soczewki kontaktowe blokujące promieniowanie UV nie zastępują okularów chroniących przed promieniowaniem UV. Należy nadal używać okularów blokujących promieniowanie UV zgodnie z zaleceniami.

PRZECIWWSKAZANIA:

Nie używać soczewek kontaktowych w przypadku choroby oczu, urazu, zapalenia, infekcji lub innych nieprawidłowości.

- Każdy stan chorobowy oka lub otaczających tkanek wywołany lub zaostrzony przez noszenie soczewek kontaktowych lub stosowanie roztworów do soczewek kontaktowych.
- Zaczernienie lub podrażnienie oka. U niektórych osób może wystąpić reakcja alergiczna na substancje chemiczne lub środki konserwujące w roztworach do pielęgnacji soczewek kontaktowych.

OSTRZEŻENIA: Nieprzestrzeganie tych ostrzeżeń może prowadzić do poważnych infekcji, utraty wzroku lub ślepoty. **POWIKŁANIA OCZNE (W TYM OWRZODZENIA ROGÓWKI) MOGĄ SZYBKO SIĘ ROZWINĄĆ I PROWADZIĆ NAWET DO UTRATY WZROKU. W PRZYPADKU WYSTĄPIENIA KTÓREGOKOLWIEK Z NASTĘPUJĄCYCH OBJAWÓW (uczucie dyskomfortu w obrębie oczu, utrata wzroku, zmiany widzenia, nadmierne łzawienie, zaczerwienienie oczu) NATYCHMIAST ZDEJMIJ SOCZEWKI I NIEZWŁOCZNIE SKONTAKTUJ SIĘ ZE SPECJALISTĄ OCHRONY ZDROWIA OCZU.**

- Nie noś soczewek kontaktowych jeśli występuje jakiegokolwiek choroba oczu.
- Nie nosić soczewek kontaktowych podczas snu, chyba że Twój ECP przepisał Ci soczewki na dłuższy okres noszenia (7 dni/6 nocy).
- **NIE NARAŻAJ SOCZEWEK KONTAKTOWYCH NA DZIAŁANIE WODY, PONIEWAŻ MOŻE TO DOPROWADZIĆ DO POWAŻNEJ INFЕКCJI.** Wyrzucić i wymienić wszystkie soczewki kontaktowe wystawione na działanie wody (nie noś soczewek kontaktowych podczas uprawiania sportów wodnych).
- **NIGDY** nie płucz soczewek kontaktowych w wodzie z kranu.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI:

NIE UŻYWAJ SOCZEWEK PO TERMINIE PRZYDATNOŚCI DO UŻYTKOWANIA LUB JEŚLI STERYLNY BLISTER JEST OTWARTY BĄDŹ USZKODZONY.

- Noś tylko swoje przepisane soczewki kontaktowe. Nie zmieniaj typu ani parametrów soczewek bez konsultacji ze specjalistą ochrony zdrowia oczu. Zapytaj swojego specjalistę ochrony zdrowia oczu o harmonogram wizyt kontrolnych.
- **ZAWSZE SKONTAKTUJ SIĘ ZE SPECJALISTĄ OCHRONY ZDROWIA OCZU PRZED ZASTOSOWANIEM JAKIEGOKOLWIEK LEKARSTWA DO OCZU.**
- **NIGDY** nie używaj pęsety lub innych narzędzi do wyjmowania soczewek z pojemnika na soczewki.
- Palenie i/lub przyjmowanie niektórych leków (takich jak środki antykoncepcyjne lub inne leki) może nasilać problemy z oczami lub uczucie dyskomfortu.
- **UNIKAJ** wszelkich szkodliwych lub drażniących oparów/dymów. Podczas stosowania produktów w aerozolu zamknij oczy.

ZDARZENIA NIEPOŻĄDANE:

- Pieczenie, kłucie, swędzenie i/lub suchość oczu
- Zmniejszony komfort korzystania z soczewek lub uczucie ciała obcego w oku
- Obrzęk lub stan zapalny w oczach lub wokół oczu
- Zaczernienie oczu
- Dolegliwości dotyczące powiek
- Łzawienie oczu i/lub nietypowe wydzieliny z oczu
- Słabe lub niewyraźne widzenie
- Tężowe koła lub aureole wokół obiektów
- Wrażliwość na światło – może wystąpić czasowe pogorszenie widzenia z powodu obwodowych nacieków, obwodowych owrzodzeń rogówki i ubytków nabłonka rogówki. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek problemów **NATYCHMIAST ZDEJMIJ SOCZEWKĘ** i skontaktuj się ze specjalistą ochrony zdrowia oczu.

SPOSÓB UŻYCIA:

Nieprzestrzeganie instrukcji użytkowania może spowodować poważne problemy z oczami.

- **ZAWSZE UMYJ RĘCE PRZED DOTKNIĘCIEM SOCZEWEK**, ponieważ soczewki są bardzo wrażliwe na zanieczyszczenia.
- **NIGDY NIE WKŁADAJ SOCZEWEK DO UST ANI NIE ŚLIŃ ICH.**
- **NIGDY NIE POZWALAJ NIKOMU INNEMU NOSIĆ TWOICH SOCZEWEK.**
- Postępuj zgodnie z instrukcjami specjalisty ochrony zdrowia oczu dotyczącymi noszenia oraz zdejmowania soczewek kontaktowych.

Opakowanie soczewki:

Ostrożnie odklej foliowe zamknięcie, aby odsonić soczewkę.

Zakładanie soczewki:

Upewnij się, że soczewka nie jest wywrócona na lewą stronę. Umieść soczewkę na palcu wskazującym, aby zweryfikować jej kształt. Soczewka powinna mieć naturalny, zaokrąglony kształt podobny do miseczki (Rys. 1). Trzymając soczewkę na palcu wskazującym, przytrzymaj górną powiekę drugą dłonią, aby nie mrugnąć. Umieść soczewkę na oku (Rys. 2 i 3).

Zdejmowanie soczewki Spójrz w górę i przesun soczewkę palcem wskazującym ku dołowi. Delikatnie ściśnij soczewkę pomiędzy kciukiem a palcem wskazującym, aby ją wyjąć. (Rys. 4)

Pielęgnacja soczewek kontaktowych:

UŻYWAJ TYLKO REKOMENDOWANYCH ROZTWORÓW DO CZYSZCZENIA, DEZYNFEKCJI I PRZECHOWYWANIA SWOICH SOCZEWEK KONTAKTOWYCH oraz postępuj zgodnie z instrukcjami dostarczonymi. **NIE** podgrzewaj roztworu dezynfekcyjnego ani soczewek kontaktowych. Zawsze utrzymuj soczewki kontaktowe w pełni zanurzone w roztworze dezynfekcyjnym, gdy są przechowywane w zamkniętym etui. Jeśli soczewka kontaktowa wyschnie, wyrzuć ją i zamień na nową. Zawsze opróżniaj, czyść i płucz etui na soczewki kontaktowe przy użyciu świeżego, sterylizowanego roztworu dezynfekcyjnego lub środka do czyszczenia soczewek kontaktowych, a następnie wytrzyj etui świeżą, czystą chusteczką. Zamień etui na soczewki kontaktowe zgodnie z instrukcjami, aby zapobiec rozwojowi mikroorganizmów. W przypadku systemów do pielęgnacji soczewek z nadtlenkiem wodoru, używaj TYLKO dostarczonego etui na soczewki. Niezneutralizowany nadtlenek wodoru może powodować poważne pieczenie, palenie i obrażenia oka.

STANY NAGŁE:

W przypadku dostania się do oczu jakiegokolwiek związku chemicznego (pochodzącego z produktów gospodarstwa domowego, nawozów ogrodniczych, chemikaliów laboratoryjnych itp.): NATYCHMIAST PRZEPŁUCZ OCZY WODĄ Z KRANU I SKONTAKTUJ SIĘ ZE SPECJALISTĄ OCHRONY ZDROWIA OCZU ALBO UDAJ SIĘ NA IZBĘ PRZYJĘĆ W SZPITALU.

ZGŁASZANIE ZDARZEŃ NIEPOŻĄDANYCH (działań ubocznych):

Każde zdarzenie związane z noszeniem soczewek kontaktowych marki ACUVUE należy zgłosić producentowi, autoryzowanemu przedstawicielowi i/ lub odpowiedniemu organowi krajowemu.

Poniższe symbole mogą pojawić się na etykietach lub na opakowaniach.

Symbol	Definicja
	Uwaga, Sprawdzić w instrukcji używania
	Producent
	Data produkcji
	Termin przydatności wyrobu do użycia.
	Kod serii
	Sterylizowane parą wodną
	Nie używać jeśli opakowanie jest uszkodzone
	Uiszczono opłatę za gospodarowanie odpadami
	Wyrób medyczny na terenie Wspólnoty Europejskiej
	Oznacza system pojedynczej bariery sterylnej
	OSTRZEŻENIE: Prawo federalne Stanów Zjednoczonych ogranicza sprzedaż niniejszego wyrobu wyłącznie przez licencjonowanego specjalistę lub na jego zlecenie
	Filtr UV
	Autoryzowany przedstawiciel na terenie Wspólnoty Europejskiej
	Znak CE i numer identyfikacyjny jednostki notyfikowanej
	Średnica
	Promień krzywizny
	Dioptria (moc soczewki)
	Moc cylindryczna
	Oś
	Najwyższy możliwy do skorygowania dodatek do blizy
	„Mały” dodatek do blizy
	„Średni” dodatek do blizy
	„Duży” dodatek do blizy
	Prawidłowa strona soczewki
	Nieprawidłowa strona soczewki (soczewka wywinięta na drugą stronę)
	„Znak identyfikacyjny” dla papieru i opakowania
	„Znak identyfikacyjny” dla materiałów kompozytowych
	Otwieranie Opakowania (Karton)
	Zawiera substancje niebezpieczne
	Importer we Wspólnocie Europejskiej

Data aktualizacji : 03.2025

УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ІНСТРУКЦІЮ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ЇЇ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ. КОНТАКТНІ ЛІНЗИ ACUVUE (АКУВЬЮ) — ЦЕ МЕДИЧНІ ВИРОБИ; ЇХ МАЄ ПІДБИРАТИ ЛИШЕ ФАХІВЕЦЬ ІЗ КОРИГУВАННЯ ЗОРУ. ДОТРИМУЙТЕСЯ РЕКОМЕНДАЦІЙ ФАХІВЦЯ З КОРИГУВАННЯ ЗОРУ Й ВКАЗІВОК, НАВЕДЕНИХ В ІНСТРУКЦІЇ.

ОПИС І ПРИЗНАЧЕННЯ:

У вашій країні можуть бути представлені не всі перелічені продукти.

Контактні лінзи з сенофілконом А (38 % H₂O) в буферному боратному фізіологічному розчині з метилцелюлозою: Денне носіння (14 днів — часта заміна) (менше 24 годин у стані неспання) або подовжене носіння (можна носити безперервно до 7 днів/6 ночей, після чого викидати) (більше 24 годин, без знімання на ніч). У разі використання в режимі подовженого носіння очищення й дезінфекція не потрібні. Фахівець із коригування зору визначить відповідний режим носіння й режим заміни.

- **ACUVUE® OASYS Brand Contact Lenses with HYDRACLEAR® PLUS** (Контактні лінзи АКУВЬЮ ОА3ІС із ХАЙДРАКЛІА ПЛІУС) призначені для оптичного коригування міопії (короткозорості) і гіперметропії (далекозорості) у пацієнтів без хронічних захворювань очей, але з можливим астигматизмом 1,00 D або менше. Лінзи також можуть призначатися як бандажні лінзи для терапевтичного лікування певних захворювань очей або зменшення дискомфорту рогівки. Фахівець із коригування зору повідомить, якщо ви маєте таке захворювання, і зможе призначити додаткові лікарські засоби або визначить режими заміни індивідуально. Застосування лінз як бандажних вимагає ретельного спостереження з боку фахівця з коригування зору. При певних захворюваннях очей надягати й знімати контактні лінзи може тільки фахівець із коригування зору. Не займайтеся самолікуванням будь-якого захворювання за допомогою контактних лінз чи лікарських засобів для очей — спершу зверніться до фахівця з коригування зору.
- **ACUVUE® OASYS MULTIFOCAL Contact Lenses** (Контактні лінзи АКУВЬЮ ОА3ІС МУЛЬТІФОКАЛ) призначені для коригування зору в пацієнтів із пресбіопією й астигматизмом 0,75 D або менше без хронічних захворювань очей, яким також необхідне коригування міопії (короткозорості) і гіперметропії (далекозорості).
- **ACUVUE® OASYS Brand Contact Lenses for ASTIGMATISM with HYDRACLEAR® PLUS** (Контактні лінзи АКУВЬЮ ОА3ІС для корекції АСТИГМАТИЗМУ) призначені для коригування зору в пацієнтів із міопією (короткозорість) і гіперметропією (далекозорість), які мають астигматизм, але не

Контактні лінзи Senofilcon C (41% H₂O) у боратному буферованому солоному розчині з метиловим ефіром целюлози: Призначені для щоденного використання (1 місяць — часта заміна).

- **Контактні лінзи ACUVUE VITA** (АКУВЬЮ ВІТА) призначені для щоденного носіння з метою оптичного коригування міопії (короткозорості) і гіперметропії (далекозорості) у пацієнтів без хронічних захворювань очей, але з можливим астигматизмом 1,00 D або менше.
- **Контактні лінзи ACUVUE VITA** (АКУВЬЮ ВІТА) призначені для щоденного носіння з метою оптичного коригування міопії (короткозорості) і гіперметропії (далекозорості) у пацієнтів з астигматизмом, але без хронічних захворювань очей. Борати (борна кислота й натрію борат) визначаються як речовини класу CMR 1B у концентрації понад 0,1 % за масою та є безпечними, якщо виріб використовується відповідно до інструкцій на етикетці.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Носіння контактних лінз із УФ-фільтром не замінює використання засобів для захисту від УФ-випромінювання. Ви повинні надалі використовувати окуляри з УФ-фільтром, дотримуючись відповідних рекомендацій.

ПРОТИПОКАЗАННЯ

Під час носіння контактних лінз для корекції зору НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ КОНТАКТНІ ЛІНЗИ У РАЗІ ЗАХВОРЮВАННЯ ОЧЕЙ, ТРАВМИ, ЗАПАЛЕННЯ, ІНФЕКЦІЇ ЧИ ІНШОЇ ПАТОЛОГІЇ.

- Будь-який стан або захворювання очей чи навколишніх тканин, спричинене або посилене носінням контактних лінз або розчинів для контактних лінз.
- У разі виникнення почервоніння або подразнення очей. У деяких осіб може виникати алергічна реакція на хімічні речовини або консерванти, які містяться в розчинах для догляду за контактними лінзами.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Нехтування цими застереженнями може призвести до розвитку тяжкої інфекції, втрати зору або настання сліпоти. ЗАХВОРЮВАННЯ ОЧЕЙ (ВКЛЮЧНО З ВИРАЗКОЮ РОГІВКИ) МОЖУТЬ ШВИДКО ПРОГРЕСУВАТИ Й ПРИЗВЕСТИ ДО ВТРАТИ ЗОРУ. ЯКЩО ВИ ВІДЧУВАЄТЕ БУДЬ-ЯКІ З ТАКИХ СИМПТОМІВ (дискомфорт в очах, втрата зору, зміна зору, інтенсивна сльозотеча, почервоніння очей), НЕГАЙНО ЗНИМІТЬ КОНТАКТНІ ЛІНЗИ Й ЗВЕРНІТЬСЯ ДО ФАХІВЦЯ З КОРИГУВАННЯ ЗОРУ.

- Не носіть контактні лінзи в разі виникнення будь-якого захворювання очей.
- Не носіть свої контактні лінзи під час сну, за винятком випадку, якщо ваш лікар-офтальмолог призначив вам контактні лінзи для тривалого носіння (7 днів/6 ночей).
- УНИКАЙТЕ ДІЇ ВОДИ НА КОНТАКТНІ ЛІНЗИ, ОСКІЛЬКИ ЦЕ МОЖЕ ПРИЗВЕСТИ ДО ВИНИКНЕННЯ СЕРЬОЗНОЇ ІНФЕКЦІЇ. Викидайте й замінійте контактні лінзи після контакту з водою (не носіть контактні лінзи під час занять водними видами спорту).
- У ЖОДНОМУ РАЗІ не промивайте лінзи водою з-під крана.

ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ

НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ЛІНЗИ, ЯКЩО ВІДКРИТО ЧИ ПОШКОДЖЕНО СТЕРИЛЬНУ БЛІСТЕРНУ УПАКОВКУ, АБО ДОБІГ КІНЦЯ ТЕРМІН ПРИДАТНОСТІ.

- Носіть тільки контактні лінзи, які вам призначив фахівець із коригування зору. Не змінюйте тип або параметри лінзи без консультації з фахівцем із коригування зору. Запитайте фахівця з коригування зору про наступний запланований візит.
- ОБОВ'ЯЗКОВО КОНСУЛЬТУЙТЕСЯ З ФАХІВЦЕМ ІЗ КОРИГУВАННЯ ЗОРУ ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ БУДЬ-ЯКИХ ЛІКАРСЬКИХ ЗАСОБІВ ДЛЯ ОЧЕЙ.
- У ЖОДНОМУ РАЗІ не використовуйте пінцет або інші інструменти, щоб дістати лінзу з контейнера.
- Куріння й/або прийом деяких лікарських засобів (як-от контрацептиви чи інші лікарські засоби) може ускладнити проблеми з очима або викликати дискомфорт в очах.
- УНИКАЙТЕ всіх шкідливих або подразливих парів/диму. Закривайте очі під час використання аерозольних засобів.

НЕБАЖАНІ РЕАКЦІЇ

Печіння, поколювання, свербіж і/або сухість очей, зниження відчуття комфорту під час носіння лінз або відчуття стороннього тіла в оці, набряк або запалення очей чи ділянок навколо очей, почервоніння очей, проблеми з повіками, підвищена сльозотеча та/або незвичні виділення з очей, зниження гостроти або помутніння зору, веселкові кола або ореоли навколо предметів, світлочутливість, тимчасове порушення зору внаслідок наявності периферичних інфільтратів, периферичної виразки рогівки та ерозії рогівки. Якщо ви помітите будь-які із зазначених проблем, НЕГАЙНО ЗНИМІТЬ КОНТАКТНІ ЛІНЗИ й зверніться до фахівця з коригування зору.

ІНСТРУКЦІЯ ІЗ ЗАСТОСУВАННЯ

Нехтування інструкцією із застосування може призвести до виникнення тяжких проблем з очима.

- ОБОВ'ЯЗКОВО МИЙТЕ РУКИ ПЕРЕД ТОРКАННЯМ ДО КОНТАКТНИХ ЛІНЗ, оскільки контактні лінзи дуже чутливі до забруднення.
- У ЖОДНОМУ РАЗІ НЕ КЛАДІТЬ ЛІНЗИ ДО РОТА Й НЕ ДОПУСКАЙТЕ ПОТРАПЛЕННЯ СЛИНИ НА ЛІНЗИ.
- У ЖОДНОМУ РАЗІ НЕ ДОЗВОЛЯЙТЕ ІНШИМ ЛЮДЯМ НОСИТИ ВАШІ ЛІНЗИ.
- Дотримуйтеся рекомендацій фахівця з коригування зору щодо носіння й знімання контактних лінз.

Упаковка лінз. Щоб дістати лінзу, обережно відокремте фольгу від блістера.

Надягання лінзи. Переконайтеся, що лінза не вивернута. Покладіть її на вказівний палець й огляньте її. Лінза повинна мати природну опуклу чашоподібну форму (рис. 1). Поклавши лінзу на вказівний палець, іншою рукою притримуйте верхню повіку, щоб не кліпати. Покладіть лінзу на око (рис. 2 і 3).

Знімання лінзи. Подивіться вгору, зсуньте лінзу до нижньої частини ока вказівним пальцем. Щоб зняти лінзу, обережно стисніть її між великим і вказівним пальцем (рис. 4).

Догляд за контактними лінзами:

ВИКОРИСТОВУЙТЕ ТІЛЬКИ РЕКОМЕНДОВАНІ РОЗЧИНИ ДЛЯ ОЧИЩЕННЯ, ДЕЗІНФЕКЦІЇ ТА ЗБЕРІГАННЯ ВАШИХ КЛ, і дотримуйтеся наданих інструкцій. НЕ нагрівайте розчин для дезінфекції та КЛ. Завжди тримайте КЛ повністю вкритими дезінфікуючим розчином, коли вони зберігаються в закритому контейнері. Якщо КЛ висихають, викиньте їх і замініть новими. Завжди очищайте, промивайте та ретельно промивайте контейнер для КЛ за допомогою свіжих, стерильних розчинів для дезінфекції або засобу для очищення КЛ та витираючи контейнер для лінз свіжим, чистим рушником. Замінійте контейнер для КЛ згідно інструкцій, щоб запобігти росту мікроорганізмів. Для систем догляду за контактними лінзами на основі перексиду водню використовуйте ТІЛЬКИ наданий контейнер для лінз. Невіднейтралізований перексид водню може призвести до сильного поколювання, жгучості та пошкодження очей.

НАДЗВИЧАЙНІ СИТУАЦІЇ.

У разі потрапляння в очі будь-яких хімічних речовин (засобів побутової хімії, садово-городніх засобів, лабораторних хімічних речовин) НЕГАЙНО ПРОМИЙТЕ ОЧІ ПРОТОЧНОЮ ВОДОЮ Й ЗВЕРНІТЬСЯ ДО ФАХІВЦЯ З КОРИГУВАННЯ ЗОРУ АБО ДО ВІДДІЛЕННЯ ШВИДКОЇ ДОПОМОГИ.

ПОВІДОМЛЕННЯ ПРО НЕБАЖАНІ РЕАКЦІЇ (побічні ефекти).

У разі виникнення будь-якого інциденту при носінні фірмових контактних лінз ACUVUE (АКУВЬЮ) повідомте про це виробника, уповноваженого представника та/або державний орган.

Країну походження див. на коробці. Повну адресу вказано нижче:



Made in USA: Johnson & Johnson Vision Care, Inc., 7500 Centurion Parkway, Jacksonville, Florida 32256, USA.

Виготовлено в США: Джонсон енд Джонсон Віжн Кеа, Інк., 7500 Центуріон Парквей, Джексонвіль, Флорида 32256, США

Made in Ireland: Johnson & Johnson Vision Care Ireland UC, formerly Johnson & Johnson Vision Care (Ireland), The National Technology Park, Limerick, V94 N732, Ireland. Виготовлено

в Ірландії: Джонсон енд Джонсон Віжн Кеа Ірландія ЮСІ, раніше Джонсон енд Джонсон Віжн Кеа (Ірландія), Національний технологічний парк, Лімерік, V94 N732, Ірландія.

Уповноважений представник:

ТОВ «Солар Віжн», Україна, 04207, місто Київ, вул. Лук'яненка Левка, будинок 9



UA.TR.116

Дата останнього перегляду інструкції із застосування:
03.2025

Наступні позначення можуть розміщуватися на етикетці або упаковці контактних лінз.

Символ	Визначення
	Увага, Слідуйте інструкції із застосування
	Виробник
	Дата виготовлення
	Використати до (термін придатності)
	Код партії
	Стерилізовані парою або сухим жаром
	Не використовувати, якщо упаковку пошкоджено
	Утилізацію відходів сплачено
	Медичний виріб в Європейському Союзі
	Стерильна бар'єрна система
	УВАГА. Відповідно до законодавства США, продаж даного продукту дозволений тільки сертифікованими медичними фахівцями або за їхнім рецептом
	УФ-фільтр
	Уповноважений представник в Європейському Союзі
	Знак відповідності європейським стандартам та ідентифікаційний номер уповноваженого органу в Європейському Союзі
	Діаметр
	Базова кривизна
	Діоптрія (оптична сила)
	Сила циліндру
	Вісь
	Максимальна addіація
	Слабка addіація
	Середня addіація
	Висока addіація
	Правильне положення лінзи
	Неправильне положення лінзи (лінзу вивернуто)
	Знак ідентифікації паперових коробок і пакувальних матеріалів
	Знак ідентифікації композиційних матеріалів
	Відкриття пакунку (Картон)
	Містить небезпечні хімічні речовини
	Імпортёр у Європейському Співтоваристві
	Номер органу з оцінки відповідності
	Знак відповідності технічним регламентам